



성 정하상 바오로 성당
St. Paul ChongHasang Catholic Mission

하상주보

2150 호

2026 년 8 월 16 일 | 가해

주임신부 | 황성재 미카엘
본당수녀 | 최안나 / 오로사
평협회장 | 송준호 바오로

연중 제 20 주일

| 제 1 독서 | 이사 56,1.6-7

나는 이방인들을 나의 거룩한 산으로 인도하리라.

| 화답송 |

◎ 하느님, 모든 민족들이 당신을
찬송하게 하소서.

○ 하느님은 자비를 베푸시고 저희에게 복을 내리소서.
당신 얼굴을 저희에게 비추소서. 당신의 길을 세상이
알고, 당신의 구원을 만민이 알게 하소서. ◎

○ 당신이 민족들을 올바르게 심판하시고,
세상의 겨레들을 이끄시니,
겨레들이 기뻐하고 환호하리이다. ◎

○ 하느님, 민족들이 당신을 찬송하게 하소서.
모든 민족들이 당신을 찬송하게 하소서.
하느님은 우리에게 복을 내리시리라.
세상 끝 모든 곳이 그분을 경외하리라. ◎

| 제 2 독서 | 로마 11,13-15.29-32

이스라엘에 대한 하느님의 은사와 소명은
철회될 수 없습니다.

| 복음 환호송 | 마태 4,23 참조

◎ 알렐루야.

○ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고
백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네. ◎

| 복음 | 마태 15,21-28

아, 여인아! 네 믿음이 참으로 크구나.

| 영성체송 | 시편 130(129),7

주님께는 자애가 있고 풍요로운 구원이 있네.

이번 주일 성가 | 입당 401 | 봉헌 41 212 | 성체 165 153 | 파견 48

사무실 안내	주 일	오전 7 시 30 분 – 오후 12 시 30 분	미사 안내	주 일	오전 7 시, 오전 9 시
	화 수 금	오전 8 시 30 분 – 오후 4 시 30 분		주일영어	오전 10 시 30 분
	토 요 일	오후 2 시 – 오후 6 시 30 분		토요특전	오후 5 시
	성 정하상 바오로 성당 675 Dursey Lane / Des Plaines IL 60016 847. 699. 6334 stpaulchong@stpaulchong.org http://www.stpaulchong.org			평 일	월: 오전 7 시 (변동가능)
					화: 오후 7 시
		수 목 금: 오전 10 시			

본 당 소 식

❖ 2026 년 사목 방향

“우리가 저마다 자기가 태어난 지방 말로 듣고 있으니 어찌 된 일인가?” (사도 2,8)

❖ 8 월 17 일 월요일 미사는 없습니다.

❖ 성정하상바오로한인성당 30 주년 묵주기도 봉헌

성 정하상 바오로 한인 성당 30 주년 맞이 묵주기도 봉헌

주관: 주임신부 / 일시: 8/21 ~ 9/19

주일: 오전 8 시 15 분 / 월,목: 미사 30 분 전 /

화,수,금,토: 미사 45 분 전

❖ 하상 골프회 새 임원 구성

회장: 원건수 요셉

부회장: 진제용 안드레아, 박원용 베네딕트

총무: 김민석 요한

❖ 9 월 환자 봉성체

일시: 9 월 2 일 수요일 미사 후

신청: 수녀님, 사무실

❖ 9월 성시간

일시: 9 월 4 일 금요일 미사 후

❖ 9월 성모 신심 미사

매달 첫째 주 토요일에 성모 신심 미사가 봉헌됩니다.

많은 관심과 참례 바랍니다.

일시: 9 월 5 일 토요일 오전 10 시

❖ 유아세례 신청

9 월 5 일 토요일 오후 3 시에 유아 세례식이 있습니다.

아직 세례를 받지 않은 7 시 미만의 자녀를 두신 부모님은 대부/대모와 세례명을 정하시고, 사무실에 신청해 주시기를 바랍니다. 부모님이 신자가 아니거나 본당에 교적이 없는 경우 신부님 면담이 필요합니다. 신청: 사무실, 마감일: 8 월 30 일

❖ 직원 공고

2 세 사목 및 기타 여러 가지 사무일들을 함께 할 직원을 구합니다. 영어와 한국어를 구사하실 수 있는 분을 찾고 있습니다. 문의는 주임 사제에게 부탁드립니다.

이메일: frhwang@stpaulchong.org

❖ 예비신자 교리반 모집

문의: 사무실, 각지역 반장님, 수녀님, 교육부

문의 및 신청: 구글폼 QR 코드



❖ 성모회: 8 월달 야유회 모임

일시: 8 월 16 일(주일) 교중미사 후, 오전 11 시-오후 3 시

장소: Hilltop house (농장)

14111 Sunset Ridge Rd., Woodstock

문의: 김프란체스카 920.640.0334, 홍비아 630.974.9393.

❖ 지역장·반장 월례모임

일시: 8 월 23 일 (주일) 교중미사 후 / 장소: 유스그룹방
새롭게 시작하는 하반기 첫 모임입니다.

지반장님들의 많은 참석 부탁드립니다.

❖ 본당 신부님배 골프대회

일시: 9 월 20 일 (셋째 주일) 오후 1 시 티오프

장소 : Foss Park Golf Course (847.689.7490)

3124 Argonne Dr., North Chicago

참가비: \$100 (그린피·저녁식사·참가자 전원에게 경품제공)

참가인원: 100 명 (선착순)

시상 및 저녁식사: 본당 친교실

신청 기간: 8 월 16 일 ~ 9 월 13 일

문의: 원건수 요셉 847.912.3084, 강민석 요한 847.902.4451

※ 참가자 전원에게 추첨을 통한 경품을 마련하고자 하오니
교우 여러분의 따뜻한 후원과 협조 부탁드립니다.

❖ 2026 년 은총학교 가을 학기 등록

등록일: 8 월 16 일, 23 일 교중미사 후

장소: 성당 안내 테이블 / 등록비: 90 불

수업기간: 12 주간-9/2/26(수)부터 11/18/26(수)일까지

하루 일정: 오전 10 시-오후 3 시

과목: 꽃꽂이, 디지털 혼, 사군자, 서양화, 서예, 스마트 폰,

오카리나/하모니카, 요가, 운동교실, 탁구, 한국무용

연락처: 김순영 224.636.2516, 이영혜 847.420.0550,

양윤희 847.951.9873, 이주상 773.615.0703

❖ 2026 년 어린이 복사졸업 미사 및 입단식

일시: 8 월 30 일(주일) 오전 10 시 30 분 영어미사 중

미사 후 YG Room 에서 2026-27 년도 첫 월례모임과

새 캡틴 선출이 있습니다. 모든 어린이 복사단원과

부모님께서서는 반드시 참석해 주시기 바랍니다.

❖ 미 중북부 여성 제 18 차 꾸르실료 참가자/ 봉사자

미 중북부 여성 제 18 차 꾸르실료 교육 참가자 및 봉사자:

참가자 : 민동연 모니카, 배현진 바틸다, 박신숙 데레사,
서형주 모니카, 이명신 세실리아, 이영혜 헬레나,
장수진 베로니카, 최복자 안나

봉사자 : 권순임 올리안나, 박은희 아나다시아, 박현옥
데레사, 박홍래 미카엘라, 송지영 안나, 오주연 크리스티나

미 중북부 여성 제 18 차 꾸르실료 교육에 참가 하는 모든
분들과 봉사 하는 모든 분들이 꾸르실료 교육을 잘 마칠수
있도록 많은 기도 부탁드립니다.

일시: 9 월 4 일 (금) 오후 4 시 30 분~ 9 월 7 일 (월) 오후 6 시

장소: Bellarmine Jesuit Retreat House

420 W. County Line Rd., Barrington, IL 60010

❖ 가톨릭성서모임 그룹 공부 모임

< 모집반(낮/밤) > *창세기: 전신자 대상

*탈출기/마르코/요한/사도행전/이사야: 이전 그룹 공부를
마치신 분 / 시작일: 9 월 예정 (대면/Zoom)

신청서는 사무실 입구 Table 에 비치

접수: 8 월 9 일 교중 미사 전, 후 성전 안내 Desk (그외 기간
동안에도 사무실 "성서모임" 사물함을 통해 접수 가능)

문의: 욕마리아 847.650.3077, 장소피아 214.415.2529

❖ 가톨릭성서모임 요한 연수 신청

"제가 주님을 뵈었습니다." (요한 20.18)

주님 말씀 안에서 새 힘과 기쁨을 얻는 귀한 시간이 되기
바라며 요한 그룹 공부를 마치신 그룹원들의 신청을
바랍니다.

일정: (동부 시간 기준입니다.)

9/12(토) 오전 9:45-오후 4 시,

9/13(주일) 오후 12:45-오후 5:45

강사: 김우중 스테파노 신부님(예수회)

연수비: \$60(Zelle 로 신청 바람) / 신청마감: 8/16(주일)

신청방법: 그룹 봉사자님이나 욕마리아 847.650.3077,
장소피아 214.415.2529

❖ 성령기도회

"함께 모여 기도하며 삶을 변화시키는 뜨거운 성령의 위로를
경험하시길 바랍니다."

일시: 둘째, 넷째 주 목요일 오후 7 시 30 분 / 장소: 진실방

문의: 전브리짓다 224.730.6140

❖ 연례회 8 월 기일연도

일시: 8 월 20 일 (셋째 목요일) 오후 8 시

기일 연도 신청 및 마감: 8 월 16 일 (셋째 주일)

연례회 가입 문의 및 연도 신청: 총무 이상구 요셉

847.409.8552 sangk.lee2010@gmail.com

❖ 사회봉사회 월례회의 및 샌드위치 봉사 안내

일시: 8 월 16 일 오전 7 시 미사 후 / 장소: 친교실

❖ 화랑청소년재단 '위생용품 기부 캠페인'

화랑청소년재단 시카고 지부에서 시카고 지역 노숙인분들을
위한 필수 위생용품 키트 기부 물품을 수거합니다. 교우분들의
많은 동참 부탁드립니다.

기간: 8 월 16 일 ~ 9 월 27 일 / 장소: 성당 로비 수거함

품목 (사용하지 않은 새 제품):

- 칫솔, 치약, 비누, 바디워시, 샴푸, 린스, 등

- 물티슈, 손소독제, 데오도란트, 핸드크림, 여성 위생용품, 빗, 등

문의: chicago@hwarang.org / 장 베로니카 847.902.4341

우 리 들 의 정 성

교무금 |

강상인, 권순임, 김기태, 김영구, 김창석, 김혜경, 박종옥,
이병근, 이형기, 장재철, 조태원, 지정윤, 최동렬, 한상옥,
한창수, Richard Kim

온라인 교무금 8/3 - 8/8 |

권혁주, 김상호, 박성진, 배성진, 유덕길, 윤봉호, 이재구,
이종술, 이창환, 장성훈

성모승천 대축일 | 황순천 100

제대꽃 봉헌 | 권순임 100

주일헌금	3,188	온라인 주일헌금	15
교무금	2,850	온라인 교무금	885
미사 예물	640	성모승천 대축일	100
제대꽃 봉헌	100	무인스낵 판매 8/9	45

Claridge Healthcare Center 847.224.7925 ♦ 773.369.6160

숲속의 집 半 클라릿지 양로원

지춘자 (요안나) ♦ 700 Jenkisson Ave. Lake Bluff, IL 60044

YesSmartHome.com

디지털 세상을
편하게 즐기세요

-디지털 제품 설치/교육
-스마트폰/컴퓨터 교육
-자서전 쓰기 클래스

박준희 201.410.8797
토마스 아퀴나스 yesclass@gmail.com

정유정 공인회계사

TAX & ACCOUNTING SERVICES

글라라 312-678-1486
cjung@reissjungcpa.com
3801 Mission Hills Rd., Northbrook

경험해 보신 분들이 믿고 다시 찾는 한국장 의사

서정일 장 의사
773-720-1004

장례보험 전문 송정희
224-392-7904

항상 자신의 가족처럼 편안하고
저렴한 가격으로 최선을 다하는 장 의사

24시간 대기 최상의 서비스

부동산의 모든 것/Nathan Shin 신승헌(라자로)

BAIRD & WARNER Cell: 847.371.1343
Nathan@NathanShin.com
NathanShin.com

CJ 씨제이 여행사

멕시코 과달루페 5일 9월28일 출발
코스타리카 6일 5월20일 & 9월2일 출발
스페인 파타마 루르드 성지순례 9월5일 출발
산티아고 도보 순례 9월5일 출발
베트남 일본 제주 남해 투어 16박17일 10월15일 출발
이집트 요르단 13일 11월13일 출발
동유럽 발칸 7개국 14일 10월15일 출발
서유럽 7개국 11일 9월8일 출발

항공권, 크루즈, APPLE VACATION
내가 원하는 일정 나만의 맞춤 여행을 알려드립니다.
www.cjtravelintour.com
chicagoasia@gmail.com
773-969-8687 장 제니스 챔마

줄리심 장 의사

줄리심 847.420.6363
제니리 847.847.6178
(장례 보험 전문)
Office 847.824.5155
2099 Miner St. Des Plaines, IL 60016

라저스팍 꽃집

773.761.3500 정재숙(모니카)
847.269.8427cell

성삼한의원

침, 뜸, 한약(보약)
교통사고, 보험청구, 각종 PPO
박정무 바드리시오 847.375.9800
4239 Commercial Way, Glenview

오해피데이
한복, 상차림대여&출장
김지영 (보나) (847)313-1947
www.OhhappydayChicago.com

소은영치과

847.843.1170

이창환 변호사

이민법 전문
이냐시오 847-375-9620
2454 E. Dempster St. #310, Des Plaines

파트너 4U 부동산

이형섭(요셉)
☎ 773.203.1590

온가족 건강을 위한
coway
정수기/청정기/비데/연수기
구입 및 렌탈 문의
신윤숙 베로니카 224.436.0190
양진모 시몬 224.578.4949

GRACEFULGALORE.com
선물용으로 좋아요
핸드메이드 목주 팔찌
+ 쿠폰 : chonghasang10
이진민 엘리사벳 561.319.1164

Michael Zyung

BAIRD & WARNER 정형섭부동산
☎ 847.334.3700

유엔아이여행사

T. 847-870-4300 C. 312-493-4318
이 안젤라 younitavel@gmail.com

Julia Chae 부동산

COLDWELL BANKER REALITY 채 줄리아
(울리아나)
847.975.5566

박스오토

자동차에 문제가 있습니까?
성심껏 도와드리겠습니다.
박경엽(미카엘) ☎ 847.998.9060
605 Milwaukee, Glenview, IL 60025

충만치킨 삼배그

골프/각종 모임
단체 예약 환영 **CM**
케이터링 서비스 **CHICKEN**
847.485.8581 1602 E. Algonquin Rd.
Schaumburg, IL 60173

명품떡집 **낙원**
행복한 마음으로 빛을 띄
정성껏 배달해 드립니다.
773.588.8769 (24HR)
224.392.8106 우동한(다미아노)

☆ 사랑스러운 스타일, 편안한 케어 ☆
Joy Dog Grooming
☎ 224.688.9060
Jane Lim / Joy Dog Grooming

차장 의사

가족같이 따뜻하고
편안한 서비스를
해드립니다

차유진
773.580.2300

인천국제공항,
가장 가까운 대학병원



VIP 종합검진

CKU 가톨릭관동대학교
국제성모병원
INTL. ST. MARY'S HOSPITAL, CKU

가톨릭관동대학교 의료원장 겸
가톨릭관동대학교 국제성모병원장
고동현 노엘 신부
예약문의